Vraiment, le bête affaire !

Nous voudrions bien connaître le simple directeur de théâtre qui pour donner des représentations de drame ou de comédie le lundi, eurait l'audace d'assumer les frais d'une troupe ou même risquerait le voyage à Roubaix.

La vérité est que notre Administration municipale est illogique. Elle qui ne parle que de liberté, elle est la première à entraver celle des autres.

Qu'elle croit équitable de donner une égale subvention aux deux théâtres, c'est son affaire, qui en est juge sa notre conscience. Le soir, mais au moins qu'elle arrête là son favoritisme.

Qu'elle laisse chaque théâtre libre, après le minimum fixé, de donner les représentations qu'il croit utile.

Le public ira où il voudra ; dans tous les cas, il n'aura qu'à y gagner, car, pour l'attirer, les deux scènes rivaliseront les unes avec l'autre, des représentations et plus soignées et plus curieuses.

Il sera satisfait, c'est tout ce que doit exiger l'administration municipale.

Reste à savoir s'il se trouvera un conseiller municipal assez indépendant pour le faire comprendre à ses collègues.

Marius VÉRAN.

Banquet Weerts

Voici le texte du discours de M. Victor de Swarte, trésorier-payeur général :

Messieurs,

Je vous dessine la traitrise de mon vieil ami Kosrul qui vient seulement de me dire que l'on attendait de quelques paroles, dans cette cérémonie en l'honneur de Weerts, notre camarade de la *Botteraye* et de la *Marmite*.

Pour ne rien omettre, j'ai voulu m'exprimer, c'est qu'à échéance très proche, nous nous trouvions tous réunis, comme aujourd'hui pour fêter le ruban rouge tant mérité qui sera donné à notre ami Kosrul. (Applaudissements).

Après avoir traité cette question préalable et exercé ma vengeance légitime, je rentre dans le sujet de notre réunion de ce jour et je viens vous faire remarquer qu'une chose a peut-être été oubliée ; je veux dire la reconnaissance que nous devons avoir pour les artistes qui poétisent toutes les phases de l'existence ordinaire.

Ce sont eux qui fournissent à l'histoire du pays des documents si pittoresques qui viennent s'ajouter aux précieux mémoires que les érudits découvrent dans les archives.

Que seraient nos relations savantes, construites sur des bases très sûres pourtant, si le coloris des tableaux, l'exactitude des poses, ne venaient nous donner la sensation vivante des époques disparues ?

N'est-ce point avec les tableaux ajustés du XVIIIe siècle que ces merveilleux historiens, les de Goncourt, ont écrit les pages les plus vraies, les mieux senties sur l'histoire et les mœurs de cette brillante époque.

C'est que les peintres ont toujours estimé que leur rôle ne devait pas se borner à mettre dans un cadre la physionomie en quelque sorte brutale, du modèle mais qu'ils devaient tendre surtout à l'étude de leurs sujets, comme le fait un philosophe pour dégager la physionomie morale.

N'est-ce point ainsi, mon cher Weerts, que l'on étudiera vos portraits, qu'on les appréciera comme nous faisons aujourd'hui du portrait si fin de la toute gracieuse Elisabeth d'Autriche par notre compatriote Clouet, et du magistral Erasme par Holbein qu'hélas ! aussi au Salon carré de notre Louvre'

Clouet et Holbein, ne sont-ce point les deux maîtres qui vous inspirent et que vous avez développé dans une idée toute moderne !

Laissez-moi vous raconter au sujet de ce dernier maître une anecdote bien curieuse. Un lord se plaignant au roi Henri VIII des intempéranes de langue d'Holbein, le roi lui répondit : « Avez sept paysans, je fais sept lords, mais avec sept lords je ne saurais faire un Holbein. »

Voilà l'estime dans laquelle étaient tenus jadis les artistes ; nous n'avons guère changé aujourd'hui ; la rosette qui vous est conférée et que vous avez tant méritée fait aussi de vous plus qu'un lord.

Tirage de la tombola de la Bouchée de Pain

Hier soir a eu lieu à l'Hippodrome le tirage de la tombola de la Bouchée de Pain.

Voici primes et les numéros qui les gagnent :

1re prime : Villa Georges gagnée par le numéro 13,459.

2e et 3e primes : Obligations Foncières 1879 gagnées par les numéros 29,170 et 13,663.

4e prime : une obligation Ville de Paris 1865 gagnée par le n° 17,877.

5e prime : Une obligation Communale 1891 gagnée par le numéro 7,104.

6e prime : Une obligation ville de Paris 1871 gagnée par le numéro 5,281.

7e prime : Une obligation ville de Bruxelles gagnée par le numéro 3,572.

8e prime : Un bon du Congo gagné par le numéro 28,810.

9e prime : Un bon à lot du Crédit foncier gagné par le numéro 641.

10e prime : Une obligation ville de Lille gagnée par le numéro 5009.

11e prime : Une obligation de Roubaix-Tourcoing gagnée par le numéro 17,107.

12e prime : Un livret de caisse d'épargne de 100 francs gagné par le numéro 9615.

13e prime : Un livret de 50 francs gagné par le numéro 19,678.

14e prime : Deux bons de l'exposition gagnés par le numéro 16,704.

15e prime : Tableau de Samson et Dalila gagné par le numéro 4,575.

XXIIIe fête fédérale de gymnastique

Le Comité d'organisation de la XXIIIe fête fédérale de l'Union des Sociétés de Gymnastique de France se réunira en assemblée générale le lundi 31 mai, à 8 h. 3[4 précises du soir, à la Mairie, salle des adjudications.

Ordre du jour : Dernière réunion, urrence, destinée à prendre les mesures finales assurant la réussite de la fête.

MM. les Membres du Comité qui possèdent encore des listes de souscriptions, même en blanc, sont priés de les rapporter sans aucune faute.

Hier matin, M. Collier, directeur des bâtiments et M. Barroyer, commissaire central, sont allés inspecter les travaux faits en vue de la fête fédérale, derrière le nouvel hospice. M. M. Hubert commandant des pompiers accompagné de ses officiers s'y est également rendu pour prendre les mesures nécessaires en cas d'incendie.

Dans la matinée la *Roubaisienne* s'est rendue en corps au terrain de manœuvre pour prendre les dernières dispositions, pour l'arrivée et le défilé des gymnastes.

Samedi soir, à six heures et demie, MM. Edward Bellinque et Gustave Pommiere, de la société de gymnastique la *Bergeracoise* sont arrivés à Roubaix.

Ils ont quitté Bergerac le 10 mai et ont accompli le trajet, soit 810 kilomètres.

Ces musiciens qui sont en excellente santé et qui prendront part à la fête fédérale, sont allés le soir s'exercer au local de la « Roubaisienne ». Hier matin ils ont parcouru la ville accompagnés par quelques gymnastes.

Pour donner plus d'éclat à la Retraite aux Flambeaux qui aura lieu le samedi 5 juin, les organisateurs ont fait un appel aux sociétés de Roubaix. Un grand nombre d'entre eux ont déjà donné leur adhésion.

Ceux qui ne se sont pas encore fait inscrire peuvent toujours envoyer leur adhésion à M. Théo Calzan, à la *Brasserie Terrasse*, *rue de la gare*. Des lanternes vénitiennes seront mises gratuitement à leur disposition.

Société de gymnastique l'Ancienne

La Société de gymnastique et de jeux athlétiques l'« Ancienne », a, dans son assemblée générale du 29 mai, renouvelé son comité comme suit :

Président actif, M. Prette Buisine ;
Vice-président, M. C. Decock ;
Monsieur-général, M. J. Vroman ;
Chef de gymnastique, M. J. Vancraynest ;
Secrétaire général, M. Gustave Douquenes ;
Trésorier général, M. A. Chevalier ;
Secrétaire adjoint, M. A. Corruille ;
Trésorier adjoint, M. A. Leclercq ;
Porte-drapeau, M. O. Letirand ;
Maîtres-nageurs : MM. L. Pollet, H. Beunaise, O. Letirand, Ch. Dame.
Commissaires : MM. A. Dubessenge, F. Delarue, O. Vermeire, D. Rogier.
Pharmacien ambulancier, F. Didry.

Le lendemain dimanche 30 mai, la nouvelle commission s'est réunie chez M. Prette Buisine pour remercier d'avoir bien voulu accepter la présidence active.

M. Prette Buisine a, dans une allocution bien et toute sympathique, souvré à cette délégation qu'elle pouvait compter sur son concours et son entier dévouement.

Un gamin qui promet

Samedi après-midi, un gamin de 12 ans, Jules Mignard, demeurant rue Valion, cour Chevalier 12, profitant de l'absence de son voisin, M. Louis Herbaux, pénétra chez lui en appliquant une échelle contre la fenêtre du premier étage et visita la maison du grenier à la cave. Il enleva d'abord 1 fr. 25 au rez-de-chaussée, puis 20 francs qui étaient cachés dans la cave.

Interrogé hier par M. Vilion, commissaire de police, il nia avoir volé.

Ce n'est que quand on retrouva 45 fr. cachés dans la cour qu'il avoua. Le jeune voleur sera poursuivi.

Ivresse

Samedi après-midi, vers cinq heures et demie, les agents de service *Grande-Place* qui arrêtaient pour ivresse et écroué au dépôt, un nommé Louis Martin, âgé de 63 ans, demeurant rue de Lannoy, 98.

Ivresse et chant nocturne

Des rapports ont été faits à la charge des nommés : Georges Bayard, âge de 20 ans, demeurant rue de Fresnoy, 139 ; Alexy Dorobiak, âgé de 28 ans, demeurant rue du Fresnoy, 99 ; César Nérella, âgé de 41 ans et Jean Dowskere, âgé de 50 ans, demeurant rue de la Perche, cour Briet, pour ivresse et chant nocturne.

Fourrière à chiens

Dans la journée de samedi, sept chiens ont été mis en fourrière.

* * *

M. Gustave Wéricho et Mme Léonie Landuite, demeurant 3 et 10, rue de Mouscron se sont vu faire un rapport pour avoir laissé divaguer leur chien sans muselière.

Menus faits

Un rapport pour abandon de voiture a été fait à la charge de M. Jean Dormot, cocher, 17, rue de Soubise.

VILLE DE ROUBAIX

Mouvement du 24 au 29 mai

	Nombre de colis	kilogs
Laines brutes	85	2,180
Laines peignées	3.150	440,060
Laines filées	1,003	121,911
Laines diverses et blousses	157	18,364
Cotons	316	32,049
Totaux	5,291	614,499

Marche à terme : 5,124 k.
Décroissage. 46 opérations.
Tirage. 557 1[2 opérations.

Le Directeur,
L. BIPPER.

Classement des chevaux

La commission instituée pour procéder en 1897 au classement des chevaux, juments, mulets et mules, susceptibles d'être requi pour le service de l'armée se réunira à Roubaix les 2, 3, 4, 5, 9, 10, 11 et 12 juin de sept heures à neuf heures du matin et de deux heures à quatre heures du soir, sur le boulevard Gambetta, en face l'Hippodrome.

Voir
à la quatrième page l'article
LISEZ
Savon du Congo. *le plus parfumé p. la toilette.*

Maladies de la peau

Dartres, Ulcères, Eczémas, Vices du sang sont guéris en peu de temps par le traitement **Depuratif Mexicain** du Docteur **Jackson**, remède agréable à prendre, ne fatiguant pas l'estomac et moins coûteux que tous les autres. Voir aux étalages de **Pharmacie Coq-vreur** la description de toutes les maladies guéries par ce traitement rapidé. — Pour tous renseignements, s'adresser PHARMACIE COUVREUR, Roubaix.

TOURCOING

Le Concert de l'Orphéon des Travailleurs

L'excellente société ouvrière l'Orphéon des Travailleurs avait organisé pourhier après-midi, dans la grande cour d'honneur de l'Hôtel de Ville, un magnifique concert offert à ses membres protecteurs et honoraires et pour lequel elle s'était assuré le concours de quelques artistes renommés.

La société qui, on le sait, doit se rendre dimanche prochain, à Douai, au concours de Courbevoie, a donné une audition de ses chœurs de concours.

Les chœurs imposés sont : Nuit d'Automne, paroles de Jules Guidé, musique de Francis Casadesus.

Ce chœur est d'un très bel effet et a été bien compris par le chef, M. Oscar Laureyns qui l'a fait chanter par ses choristes avec infiniment d'expression.

Dans l'audition d'hier, il n'y a eu qu'un très léger accroc pour une rentrée d'une attaque un demi ton trop bas par une basse.

Le deuxième chœur a pour titre : Retour d'Islande, poésie de M. J.-B. Ghensi, musique de Paul Vidal. Le chœur débute par une invocation à la Madone en... langue bretonne, et il n'est pas la seule difficulté qu'il présente. Il a été bien enlevé et l'on reste étonné des résultats obtenus par l'Orphéon des Travailleurs dont le directeur et les membres ont dû fournir une énorme somme de travail pour arriver à une telle interprétation et si peu de temps.

Quant au chœur au choix, le *Temps*, de Haussens, il a été admirablement rendu.

Le public nombreux qui remplissait la vaste salle n'a pas ménagé ses applaudissements à la vaillante société, qui, nous n'en doutons pas, nous revviendra dans huit jours victorieuse.

Tous les morceaux du programme ont obtenu beaucoup de succès et nous n'avons que des éloges à adresser aux chanteurs : MM. Jeanssens, Guilbert, aux instrumentistes : MM. Coutier, Paul Lefebvre et François Denyse. M. Léon Mercier a déclamé avec beaucoup de sentiment l'Extase, de Victor Hugo.

Quant à M. Bayen, il a qu'il revenait à partie comique, il n'en est là à la satisfaction générale et a obtenu un colossal succès de rire.

Commencement d'incendie

Hier soir, à 7 heures 45, le poste des pompiers était informé qu'un incendie venait d'éclater chez M. Dumortier, fabricant d'huiles, rue du Moulin. Quarante et une secondes après l'alarme la première pompe était sur la route avec le premier matériel de secours qu'ils n'eurent pas à utiliser. Le feu avait pris dans des chiffons gras au pressoir et l'on s'en était promptement rendu maître.

Les dégâts sont insignifiants.

Une dame renversée par un vélocipédiste

Hier soir vers cinq heures, la dame veuve Deglorie, demeurant rue des Archers, descendait du car, en face du Lycée lorsqu'elle fut renversée par un vélocipédiste M. Henri Vancrillé, poitier demeurant à Roubaix.

La dame Vancrillé a été blessée à la jambe et à la joue gauche peu grièvement.

Elle s'est arrangée à l'amiable avec l'auteur de l'accident qui s'est engagé à verser une indemnité pécunaire.

Neuville-en-Ferrain. — Le conseil municipal de Neuville s'est assemblé samedi soir en séance ordinaire de mai.

Vingt et un membres étaient présents sous la présidence de M. Thalompin, maire.

M. le secrétaire de la mairie donne lecture du procès-verbal de la précédente séance.

Communication est faite du budget additionnel de 1897 et du budget primitif de 1898.

Ces documents financiers se soldent de la façon suivante :

Budget supplémentaire 1897 :	
Recettes ordinaires et extraordinaires	6.789 30
Dépenses	6.785 95
Excédent de recettes	3 35
Budget primitif de 1898 :	
Recettes	40.166 42
Dépenses	40.125 85
Excédent	40 57

Une somme de 2000 fr. figure dans le dit budget pour les travaux de réparation au presbytère.

Le conseil, après délibération et homologue le cahier des charges dressé par M. l'Agent-Voyer concernant pour réparations aux chemins ruraux, ponts et aqueducs. Le montant de la dépense s'élève à 1150 francs. Sur cette somme le département intervient pour 500 francs.

La séance est ensuite levée à 9 heures 45.

Croix. — *Une nomination.* — M. Descamps, le sympathique secrétaire de la mairie, vient d'être nommé secrétaire des hospices de Roubaix. Nous sommes heureux, en cette occasion, d'adresser à ce dévoué fonctionnaire, nos sincères félicitations, tout en exprimant les regrets que nous cause son départ. Nous voici l'accompagnons dans sa nouvelle situation.

Une bataille. — Le sieur Florent Vanhoverbeck, âgé de 22 ans, fréquentant le Pavillon Chinois, s'est emporté jusqu'à injurier et frapper la nommée Elise Vankeke, ménagère demeurant également cour du Pavillon Chinois.

Croix. — *Recensement des chevaux.* — On nous prie de rappeler que c'est mardi ter juin, à 5 h. 1[2 du matin, sur la Grand'Place, que les propriétaires de chevaux devront les présenter devant la commission de classement.

Wasquehal. — L'abondance des matières nous force à renvoyer à un autre jour le compte-rendu de la séance du Conseil municipal.

Disons aujourd'hui que la commune est en dette d'environ 12.000 francs et que pour cette raison toutes les demandes de crédit et de subventions ont été rejetées par le conseiller Dormuis par M. la cure à qui on a alloué la somme de 850 francs.

Les bureaux de la mairie seront ouverts tous les jours, excepté les jours fériés, de 8 heures du matin à midi et de 2 à 6 heures du soir.

La mairie est ouverte à travers également de 9 heures 1[2 à 10 heures 1[2 du matin, tous les jours, sauf les jours fériés.

LILLE

Les Fêtes de Jeanne d'Arc

En dépit de la forte réclame organisée autour de cette fête de Jeanne d'Arc, il faut reconnaître que le bon peuple de Lille ne s'est pas laissé prendre à ces invites réactionnaires mal déguisées. Il a fallu le monôme des étudiants de la Catho, réquisitionnés d'urgence, et s'ébattant drapeaux déployés, entre les églises où l'on « panégyriquait » Jeanne d'Arc condamnée par l'évêque Cauchon et leur cercle pour donner un semblant de vie à cette fête manquée qui s'est bornée à l'exhibition aux fenêtres de quelques oriflammes aux fleurs de lys tout étonnées de se trouver aux côtés du drapeau tricolore. La Maison du Peuple, par une ironie voulue, avait sorti son parvenu où l'on voyait Jeanne d'Arc brûlée par le clergé, c'est toute la moralité de cet accaparement injustifié de la bonne lorraine par ceux qui il y a quelques siècles n'avaient pas assez de fagots pour la brûler.

Concours de coqs

Un immense parc à coqs vient de s'ouvrir à Lille, *rue Faidherbe*, *rue de Tournai*, en face la sortie des voyageurs.

Les propriétaires de cette magnifique installation ont débuté par un grand concours pour lequel il y a eu 5000 fr. de prix.

C'est le 16 mai que la première séance a eu lieu et la dernière est fixée au dimanche de la Pentecôte inclus.

La plupart des grands amateurs de la région, tels que Cliquennois, Liénart, Nappe, Viffquin ; Riéhez, Savage, Tiriez, Vandenabelle, Delcour et Baillard, vont renouveler la dimanche de la Pentecôte pour se disputer les grands prix.

Nous ne saurions trop engager les amateurs et les personnes désireuses de voir une partie de coqs des plus attrayantes (on battra 18 paires), à assister à cette séance et les invitons à retenir dès à présent leurs places.

Le prix des places très minime est fixé : *Tribunes numérotées, 3 fr. : Galeries, 2 fr. (s'adresser pour la location à la Brasserie Faidherbe ou au Bar Franco Russe.*

Nous savons que tous les meilleurs coqs de la région ont été retenus pour cette belle séance qui doit clôturer la saison sportive.

Suicide

Samedi, vers six heures trois quarts du soir, M. Wante Arthur, 19 ans, demeurant rue Fombelle, 18 ter, s'est, à la suite de chagrins d'amour, dit-on, volontairement précipitant d'une fenêtre de son atelier, rue Princesse, 1, dans la Deûle.

On s'est empressé immédiatement de le retirer de l'eau, mais malgré tous les soins qui lui ont été prodigués, on n'a pu le ramener à la vie.

Les vols

La nuit dernière, des agents de sûreté ont arrêté Michel Louis et Désiré Mille qui se trouvaient dans la bibliothèque en construction rue Jean-Bart. *Ils étaient en possession d'un litre d'anis, de tuyaux en plomb et de robinets en cuivre, le tout provenant sans aucun doute de vol.*

— Jean Siaume, cordonnier, rue de Juliers 11 a fait l'objet d'un procès-verbal pour détournement de tiges de bottine au préjudice de M. Vereck, marchand de chaussures, même rue, 10 et 12.

LE NORD

Lomme. — Une tentative de viol a été commise sur une petite fille de 13 ans par un individu qui l'avait rencontrée sur la route solitaire du Marais de Lomme. Le sous-brigadier Lorme a pu heureusement arrêter le coupable. C'est un nommé Lemaire, demeurant, âgé de 36 ans, sans profession, ni domicile, déjà condamné cinq à six fois, dont deux pour outrage public à la pudeur.

CAMBRAI

La nouvelle municipalité

Voici le texte de l'allocution prononcée par **M. Paul Bersez**, à la suite de sa nomination comme maire :

Dans les circonstances actuelles, vous ne trouverez pas déplacé, Messieurs et chers Collègues, que nos paroles de remerciement débutent par l'expression d'un regret : le regret bien sincère de n'avoir pu, malgré l'entente des efforts et la sollicitation pressante des suffrages, ramener à son siège l'Administration qui nous a précédés, et au passé de laquelle nous nous plaisons à rendre, nous faisant ainsi les interprètes du sentiment général, un loyal et profond hommage de reconnaissance.

Ceci dit, veuillez permettre que nous vous remercions cordialement du grand honneur dont vous venez de nous charger en nous appelant à prendre en successeur le drapeau des affaires municipales.

Certes, c'est bien un grand honneur que vous avez voulu nous faire en nous choisissant aujourd'hui, car vous n'êtes pas sans avoir pleine conscience des difficultés inhérentes à la tâche qui nous incombe, du surcroît de lourdeur que les heures critiques qui pèsent actuellement sur la cité et vous nous avez dû, c'est parce que vous avez antérieurement pu la qualité de nos principes politiques, ou l'indestructible solidité de notre dévouement à notre chère Cité.

Et c'est, en retour, parce que nous nous croyons dûs dans ces conditions particulières, messieurs, que nous accepton notre devoir nouveau, résolu de vous pour discipline, pour le bien de la République, et pour la prospérité de Cambrai.

Mais c'est aussi parce que, — connaissant votre valeur, — nous sommes persuadés, après la longue de bastie estime dont vous nous avez fait l'objet, que jamais, messieurs et chers collègues, vous n'hésiterez à nous accorder votre collaboration effective et votre appui pour nous faciliter, en toute sécurité, l'accomplissement de notre mandat.

Grâce au précieux concours de vos intelligences et de vos énergies, la tâche nous deviendra légère, et nous espérons fermement mener à bien, dans la mesure de nos forces communes, des questions si importantes qui s'imposent à notre attention, questions auxquelles nous avons déjà donné votre approbation ou qui ne sont encore qu'à l'étude.

Et si lemon de vous dire aujourd'hui que nous sommes absolument décidés à respecter les opinions et les croyances qui font la conscience d'autrui, mais que, pour notre part, nous ne laisserons rien de tous les droits de notre administration, qu'aux idées démocratiques et républicaines qui ont fait la règle de toute notre vie, et que nous considérons comme chargés de représenter, avec nos amis, dans ce Conseil ?

Nous pouvons nous sauvegarder de ce que nous avons promis, et, si nous sommes aidés par la bon vouloir de tous, nous travaillerons heureusement, sans aucun souci pour ce qui ne doit donner votre approbation ou qui ne sont encore qu'à l'étude.

Et si lemon de vous dire aussi que nous sommes absolument décidés à respecter les opinions et les croyances qui font la conscience d'autrui, mais que, pour notre part, nous ne laisserons rien de tous les droits de notre administration, qu'aux idées démocratiques et républicaines qui ont fait la règle de toute notre vie, et que nous considérons comme chargés de représenter, avec nos amis, dans ce Conseil ?

Nous pouvons nous sauvegarder de ce que nous avons promis, et, si nous sommes aidés par la bon vouloir de tous, nous travaillerons heureusement, sans aucun souci pour ce qui ne doit donner votre approbation ou qui ne sont encore qu'à l'étude.

Ce discours a été plusieurs fois interrompu par les applaudissements des conseillers et du public.

Nous acceptons l'augure des paroles de M. Bersez : Pour la République et les intérêts de notre chère Cité.

* * *

M. Paul Bersez, le nouveau maire de Cambrai est né le 22 janvier 1857 : il a donc 40 ans. C'est un « jeune » dans toute l'énergique acception du mot.

Très populaire à Cambrai il a été élu en tête de la liste républicaine par 2,005 voix aux élections du 3 mai 1896.

M. Copin (Nestor-Francois), constructeur-mécanicien, président du Tribunal de commerce, fut élu en la second de la liste républicaine par 2,783 suffrages.

Il était vice-président de la Commission des finances.

M. Garin Edmond-Léon-Félix, constructeur mécanicien, juge au tribunal de commerce, obtenait la de place aux mêmes élections par 2,747 suffrages — le même chiffre de voix que M. Bersez.

On peut donc dire que la nouvelle municipalité a été désignée par les électeurs eux-mêmes.

Nous soulaitons cordialement la bienvenue à M. Bersez dans ses délicates fonctions.

DUNKERQUE

EXPLOIT DE COUPEURS DE POCHES

On pouvait croire qu'après l'exécution et le départ forcé du sieur Salomon de Levite, le faiseur « pour rire » du commerce de l'alcool, nous nous serions purgés à tout jamais de ces coupeurs de bourses, au lieu de coupeurs-taillleurs bonne dont ils s'affublent.

Pas du tout.

C'est ainsi qu'un matelot-chauffeur autrichien, le sieur Laurent Palezeck, 30 ans, débarqué du steamer anglais *Queen Vega*, venant de Bonaby, a trouvé le moyen de manger 600 francs (!!!) en 24 heures en compagnie d'un requin du qual, appelé Florimond Geeraerd, âgé de 20 ans, se disant interprète.

Brutalité stupide entre ouvriers

Deux journaliers, Julien Corsert et Eugène Wartelout, occupés tous deux à décharger une bélandre de charbon, étaient en train de vider leur pipe au pied de leur ouvrage lorsque Wartelout, sans doute pour se mettre en bonne humeur, voulut lancé un maître coup de poing à son camarade de travail.

Pour l'approuvée à ne plus s'emporter ainsi à l'avenir, la police a verbalisé à la charge du trop « emballé » Waterloot.

Vol de pipe. — La police a ouvert une enquête au sujet du vol d'une pipe de toile volant 50 fr., commis au préjudice de la dame Watteau.

Les vols de laine. — Pendant la nuit de samedi à dimanche, des pêcheurs avait aperçu deux hommes et une femme porteurs de sacs qui se dirigeaient vers Malo-les-Bains, leur donnèrent la chasse.

Les marauderies abandonnées — Cette charge : c'était de la laine provenant d'Australie et qui avait été débarquée la veille du steamer *Arocat*.

58 Années de Succès
60 RÉCOMPENSES
ALCOOL de MENTHE de RICQLÈS contre indigestions dysenterie cholériné
maux d'estomac, de nerfs, de cœur, de tête. Calme instantanément la soif et assainit l'eau. Préservant contre les épidémies. — Exiger le nom de *RICQLES*.

Art. de Pêche : Galeries Lilloises.

POUR VOUS DESALTERER
immédiatement et agréablement et vous reconforter en même temps prenez un verre de VIN de
BANYULS-TRILLES à l'EAU
Cet excellent apéritif, si apprécié par le corps médical et les personnes qui en ont déjà fait usage, se trouve dans tous les cafés, les bons estaminets et chez les **entrepositaires**.
Exiger l'étiquette sur la bouteille.

SPECTACLES & CONCERTS

Soirée organisée par l'Institut des Aveugles et Sourds-Muets de Ronchin. — C'est devant une salle très bien garnie qui a pu donner hier soir le concert spectacle annoncé plus haut. La réputation de l'Institut des aveugles n'est plus à faire et les nombreux du programme ont tous été exécutés dans la perfection.

L'Harmonie, d'abord, nous a fait entendre l'ouverture de Don Pasquale, de Donizetti.

Ce morceau offrant de sérieuses difficultés, a été exécuté avec un ensemble parfait.

Il est difficile de nuancer davantage, de jouer plus finement que l'ont fait nos jeunes aveugles. Tous les traits ont été parfaitement rendus et ont fait éclater les bravos enthousiastes de l'assistance.

Que dire du jeune virtuose *Defives*. Il est arrivé à vaincre toutes les difficultés du morceau, et c'est un grand artiste qu'il nous a joué la Fantaisie Tarentelle, de Morel.

Très intéressant aussi le quatre-mains de MM. Seraphin et Dierocks, ils ont prouvé étonnamment des leçons qu'ils ont reçues de M. Lé... On se demande comment il est possible de posséder pareil talent comme aveugles.

L'Harmonie a exécuté ensuite, et toujours avec le même brio, diverses œuvres qui ont fait apprécier par leurs gueurs différents la valeur artistique de la Société : Marche sur Pierrot, Marche du Prince Bagoone, de Lacôme ; Marche lorraine, de Gaune.

Toujours même perfection et exécution magistrale ; nous ne pouvons nous empêcher de penser que beaucoup de sociétés de voyants pourraient prendre leçon de notre Harmonie.

Nous devons féliciter aussi MM. Gadenne et Castelain de Byrla et de la Marche nuptiale, qu'ils ont joué avec un goût parfait.

C'est un véritable tour de force que fait M. Dubuquoy en jouant du piano de la main droite seule ; ...lement. Quelle souplesse de doigté et quelle sûreté de jeu.

Nous nous intéressant le duettino-concertante pour clarinette et saxophone exécuté par MM. Roobia et Dierocks.

Nous ne pouvons avant de terminer, passer sous silence ces curieux exercices de paroles des sourds-muets. A force de patience et de bonté, les frères sont arrivés à faire parler des sourds-muets. Le frère instructeur nous a démontré comment il s'y prenait. Les résultats sont merveilleux et dignes de tous éloges.

POMMADE
ANTIDARTREUSE
Les vailleurs, et la plus recommandée contre les Dartres, Eczémas, Démangeaisons, les pellicules, le pelade.
2 fr. 25 le pot ; 2 fr. 50 par **mandat**-poste.
M. VANDENDRIESSCHE
MÉDECIN-PHARMACIEN
LILLE, 63, rue Jacquemars-Giélée
AVIS IMPORTANT. — Toutes les pommades ou les ouvrages de Vandendriessche sont nutritives pour toutes les plaies, surtout pour les **Ulcères Varqueux** — Ce sont des produits, délicates-vous des « soi-disant guérisseurs » et de leurs **dépuratifs** inutiles ou dangereux.
Consultations pour les malades de la Peau tous les jours de 9 h. a midi et de 2 à 5 h.

ÉTABLISSEMENT
DES
EAUX ET BOUES
DE
SAINT-AMAND (Nord)
Ouvert du 1er Juin au 15 Septembre
Paralysies, Rhumatismes, Goutte, Sciatique, Gravelle, Phlébite
Pour tous renseignements s'adresser à M. GRÉGOIRE
DIRECTEUR
SOURCE VAURAN

Essayez et vous serez convaincus !
La raison pour laquelle nombre de personnes ont de l'aversion contre l'huile de foie de morue est incontestablement l'impossibilité qu'il y a de la prendre sans dégoût ; mais il est évident qu'étant prise avec répugnance elle entrave les fonctions digestives et ses bienfaisantes propriétés sont absolument perdues.
Les personnes qui ont un estomac délicat ne sont pas à craindre, car les hypophosphites et la glycérine qu'elle contient rendent son goût aussi agréable que celui de l'eau ; elle aide la digestion, stimule les nerfs, nourrit les os spécialement lors de la croissance, et est un tonique du cerveau. L'Emulsion Scott est si bien la forme la plus hygiénique et la plus rationnelle de prendre ces remèdes si universellement préconisés et de profiter de leurs effets que tous les médecins l'ont prescrite et adoptée dans leurs cliniques et hôpitaux à la place de l'huile de foie de morue ordinaire.
Les enfants les plus délicats et les personnes affaiblies en prennent couramment et l'Emulsion Scott sans que jamais leurs fonctions digestives soient entravées.
En vente chez J. Delouche, pharmacien, 2, place Vendôme, Paris et toutes pharmacies. 5 fr. 50 le flacon ; 3 fr. le demi.

La voyage de Paris, et cotteux autrefois pour les étrangers, devient aujourd'hui la chose la plus simple. Le **Grand-Hôtel** du Grand-Plan-Tarif du Grand-Hôtel qui permet à chacun de préparer son voyage d'avance sans s'exposer à des surprises désagréables.

Malgré le confort et le luxe que réclame se clientèle principale, le **Grand-Hôtel** lui réserve des tarifs très abordables, grâce à l'abonnement : logement, trois repas, service compris et service de premier ordre pour 20 francs par jour.

AGRICULTURE & COMMERCE

LE HAVRE, le 29 mai 1897

	Cotons	Laines - 9 h. 3[4	Cafés
	50 k. net		moins
Mai 1897	46.00	— 117.—	55.50
Juin	46.12	— 117.—	55.50
Juillet	46.12	— 117.50	56.75
Août	46.12	— 118.—	57.—
Septembre	45.12	— 118.50	57.—
Octobre	45.12	— 119.—	57.50
Novembre	45.75	— 119.—	57.50
Décembre	45.75	— 119.50	57.50
Janvier 1898	45.63	— 119.50	57.75
Février	45.50	— 120.50	57.75
Mars	45.50	— 121.50	58.—
Avril	45.50	— 122.50	58.—
Tendance	calme	soutenu	ferme

FINANCES

Revue hebdomadaire

Paris, le 29 mai.

L'allure du marché s'est soutenue cette semaine. Les ventes qui ont été faites à la veille de la liquidation ont été moins prisque successifs, ont été plus nombreuses.

Le 3 0[0 termine à 103.47.

Le 3 1[2 0[0 fait 105.17.

On a poussé à entrance les fonds Turcs. Certes, le rétablissement de la paix peut être considéré comme un facteur favorable à la hausse en ce moment, étant donnée la triste situation financière dans laquelle la Turquie va se trouver, qu'il est exagéré de cotor aujourd'hui ces fonds à des prix très supérieurs à ceux qui se pratiquaient avant qu'il ne fut question de paix entre Turcs.

Le Crédit Foncier a repris de 672 à 700 et fermé à 690.

Le Comptoir National d'Escompte cote 570. La hausse paraît devoir s'étendre un jour aux actions de cet établissement, qui est en très bonne situation.

Le Crédit Lyonnais, dont les services financiers ont pris un grand développement, est demandé à 1175.

Le Société Générale entretient un bon courant d'affaires quoique 510 soit cotée. Sans doute pour les quatre premiers mois de l'exercice s'élèvent à 1,212,126 fr.

Parmi les valeurs industrielles, l'action de Bec Auer a monté de 705 à 720. Si certains industriels peu scrupuleux ne se bornent pas de contrefaire les appareils de la Société, les juges consulaires ne se laissent pas davantage de les condamner, témoin les jugements récents rendus par les tribunaux de commerce de Poitiers, Orléans et Saint-Etienne.

L'obligation Urbaine Voitures est en progrès à 425 fr., cours auquel cette valeur est encore très bon marché, en grand à ses garanties et à son revenu élevé de 25 fr. Si l'abonnement devient pratique pour les rues de Paris, ce qui, pour le moment, paraît prématuré et rempli, dit-on, de grandes difficultés, la Compagnie l'Urbaine se trouvera un premier rang pour recueillir les profits de ce nouveau genre de locomotion.

Les actions de la Compagnie Générale Electrique C. Pathé sont mises en relief, par suite des commandes de plus en plus importantes et nombreuses qu'affluent ces établissements de Puteaux. Nous avons dit que cette entreprise avait été appelée, la première de toutes, à faire un chantier de l'Exposition de 1900, à distribuer l'air et la lumière aux ouvriers qui travailleront à l'établissement des piles de Pont Alexandre III. Les sociétés de Cupolle ne sont à la même Société vient de recevoir la commande de tout le matériel électrique pour une Compagnie anglaise à la Guyane. Nous avons dit que les obligations 5 0[0 continuent-elles à être demandées, et il est probable que la souscription sera ouverte avant l'expiration du délai accordé par la Campagnie, soit jusqu'au 15 juin prochain.

Les extraordinaires résultats de la dernière année de minerais auro-argentifères de la Gardette (34 kil. 767 gr. Or à la tonne et 3 kil. 805 grammes argent) ne permettent pas moins 50 fr. du produit par tonne de minerai coûtant 20 fr. à extraire et traiter.

Nos Chemins français sont très recherchés.

BOURSE DE VALENCIENNES

COTE OFFICIELLE DU 29 MAI 1897

Disponible, sucre 88 premiers jus, 24.50 à ».».»
disp. 88, 24 et le 3, 25.50 à 26.».»; Mélasse, 0.22 j. à ».».» »»; livrab. sucre 88°, ».».» à ».».»; Mélasse, 0.22 j. à ».».» ; Potasse brute, 0.».» ; Raffineries, ».».» ; Noir animal neuf, ».».» ; Id., vieux engrais, »».».» ; cossettes chicorées lavées, »».».» ; non lavées 16.75.

Farine tre q., 100 kil., 30.».» à 30,50; 2e q., 29.50; Bis tre q. 80 k. 28.».» à 18.25. »».».» ; 2e q. 17,75 Id. 3e q. 17.».» Seigle, 75 k. »».».» à »».».» ; Escourgeons. 60 kil. 11,50 à »».».» ; Avoine tre qual. 18.25 ; id. 2e qual., 17,25 à »».

AVIS PARTICULIER

Bien que les sucres blancs soient en baisse, les raffineurs nous continuent à jouir d'une bonne demande de la part des acheteurs d'exportation qui paieraient la cuite 1er jet de fr. 24.25 à fr. 24.50